

PLANO DE CURSO: Semestre: 2014.2
Alemão VII (4º período - 04 Créditos) – Seg. e Sex. 7-9 horas sala 424 Bloco A CCHLA

1. Ementa: Consolidação do estudo das estruturas simples da Língua Alemã I em seus aspectos morfológicos, sintáticos, semânticos, lexicais, fonológicos e pragmáticos, desenvolvendo habilidades compreensão e expressão oral e escrita..

2. Objetivos

- a) Revisar estruturas gramaticais com exercícios de fixação;
- b) Aprimorar as habilidades de compreensão de leitura, compreensão oral, produção textual e desenvolvimento oral a partir da discussão de textos em língua alemã sobre os mais diversos temas, que contemplem pontos gramaticais a serem aperfeiçoados.

3. Metodologia

1. Aulas teóricas com discussão de pontos gramaticais em textos
2. Execução de exercícios de fixação de estruturas gramaticais
3. Atividades complementares com áudio e vídeo.

4. Avaliação

1. Duas avaliações escritas e uma avaliação oral (apresentação)
2. Avaliação da participação do aluno através de tarefas a serem desenvolvidas em sala e/ou em casa, bem como de seu envolvimento para construção coletiva do conhecimento.

5. Conteúdo Programático:

Livro *EM Neu* (Hueber, 2008) – Lições 1, 2, e 3 – Lesen, Verstehen, Hören, Schreiben

6. Cronograma de atividades:

Semana/Aula	Data	Conteúdo	Gramática
	08 e 12.09.2014	ALEG 2014 – Curitiba - http://www.aleg2014curitiba.ufpr.br/	
1ª semana	15 e 19.09.14	Apresentação da disciplina, forma de trabalho, avaliações. Lektion 1 - Arbeit und Freizeit – S.9-19 – Vocabulário e discussões sobre trabalho e lazer, realizar diálogos, escrever emails, defender ponto de vista. Kursbuch S.9,10 und 11 (Sprechen und Hören) über Berufe sprechen – Arbeitsbuch S.7-9	<ul style="list-style-type: none"> • Konjuntiv II, Finalsätze (conjuntivo II e orações finais)
2ª semana	22 e 26.09.14	Semana do Tradutor na Unesp http://semanadotradutor.wix.com/principal	
3ª semana	29.09 e 03.10.2014	Lektion1- Kursbuch – S.12-14 Texte lesen und Übungen über Konjuntiv II, Hören S.14 Lektion1- Kursbuch – S. 15 Gespräche am Arbeitsplatz – Dialoge - S.16 Lesen – Freizeit – S.17 Finalsätze S.18 Wörter/Ausdrücke	
4ª semana	06 e 10.10.14	Lektion1- Kursbuch S.19 – Emails schreiben 1ª Avaliação – Test 1	
5ª semana	13 e 17.10.14	Lektion 2 – Familie – S.21-31 Vocabulário e discussões sobre a vida em família, relações familiares, relações pessoais, escrever ofícios. Kursbuch S.21 Wer ist wer? Wer macht was? S.22 Hören - Interview mit der Familie S.23 Menschliche Beziehungen	Modalverben, Reflexive Verben (verbos modais e verbos reflexivos)
6ª semana	20.10.14	Kursbuch S.24 – Erwachsene in Deutschland S.25 Familienporträt	
		22 a 24.10.14 - III Encult http://www.cchla.ufpb.br/encult3/	

7ª semana	27 e 31.10.14	Lektion 2 – Kursbuch S.26-27 Text lesen und Ratschläge, Modalverben	
8ª semana	03 e 07.11.14	Lektion 2 – Kursbuch S.28-29 Familie Kornblume, Familienname, Vornamen S.30 Lesen – Kinder, Erziehung, Reflexive Verben	
9ª semana	10 e 14.11.14	Lektion 2 – Kursbuch S.31 – Reflexive Verben 2ª Avaliação – Test 2	
10ª semana	17 e 21.11.14	Lektion 3 – Feste – S.33-43 Vocabulário e discussões sobre festas e costumes culturais, ler e compreender notícias de jornal, realizar telefonemas formais, escrever convites. Kursbuch S.33 Feste, Geschenke S.34 Hören	Temporale Konnektoren, Temporale Präpositionen (conectores e preposições temporais)
11ª semana	24 e 28.11.14	Lektion 3 – Kursbuch S.35 – Feste und Bräuche S.36-37 Lesen und ergänzen – Temporalsätze, Konnektoren als und wenn	
12ª semana	01 e 05.12.14	Lektion 3 – Kursbuch S.38 – Telefongespräche – Dialoge S.39 – Schreiben Einladungen – Temporale Präpositionen	
13ª semana	08 e 12.12.14	Lektion 3 – Kursbuch S.40 Hören Reportage Oktoberfest in München – Projekt S.41 ein Referat über ein Fest in Lektion 3 – Feste – S.33-43 3ª Avaliação – Test 3	
	12.12.14	Interrupção do período 2014.2 - Recesso Natal e Férias Janeiro 2013	
14ª semana	02 e 06.02.15	Lektüre – Grammatik-Übungen	
15ª semana	09 e 13.02.15	Lektüre – Grammatik-Übungen	
		14/02 a 18/02/2015 Feriado - Carnaval	
16ª semana		Final - Reposição	
	27.02.2014	Término do período 2014.2	
	02 a 06/03/2015	Exames finais	

7. Bibliografia básica

Perlmann-Balme, Michaela; Schwalb, Susanne; Orth-Chambah, Jutta; Weers, Dörte, *EM neu 2008. Deutsch als Fremdsprache – Niveaustufe B1+ Brückenkurs. Kursbuch=Arbeitsbuch*, HueberVerlag: Ismaning 2008, Lektionen 1-3.

Perlmann-Balme, Michaela/Schwalb, Susanne/Orth-Chambah, Jutta, *EM Neu 2008, Brückenkurs – Audio CD*; Hueber Verlag: Ismaning 2008.

Perlmann-Balme, Michaela/Schwalb, Susanne/Orth-Chambah, Jutta, *EM Neu 2008, Deutsch als Fremdsprache – Niveaustufe B1+, Brückenkurs, Lehrhandbuch*. Hueber Verlag: Ismaning 2008, Lektionen 1-3.

Bibliografia complementar:

Dicionário visual bilingue alemão-português. Dorling-Kindersley, Civilização, Editores, L.: Porto 2005. (Tradução do inglês Marlene Campos).

Drosdowski, Günther et. al., *Duden. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache*. 4. Auflage, Dudenverlag: Mannheim, Leipzig 1984.

Fandrych, Christian; Tallowitz, Ulrike, *Klipp und Klar. Übungsgrammatik Grundstufe Deutsch in 99 Schritten*. Ernst Klett Sprachen: Stuttgart 2000.

Hansen, Margarete; Zuber, Barbara, *Zwischen den Kulturen. Strategien und Aktivitäten für landeskundliches Lehren und Lernen*. Langenscheidt: Berlin, München 1996.

Hering, Axel; Matussek, Magdalena; Perlmann-Balme, Michaela, *EM Übungsgrammatik. Deutsch als Fremdsprache*. Hueber Verlag: Ismaning 2002.

Perlmann-Balme, Michaela; Tomaszewski, Andreas; Weers, Dörte, *Themen 3 aktuell Kurs- und Arbeitsbuch*. Max Huber Verlag: Ismaning 2004.

Langenscheidt-Redaktion (Hrsg.), *Taschenwörterbuch Portugiesisch-Deutsch; Deutsch-Portugiesisch*. Langenscheidt: Berlin, München 2001.

Reimann, Monika, *Gramática essencial do alemão. Explicações e exercícios*. (Tradução Aires Graça; Aurélio Faia, Lucia Alt). Huber/E.P.U.: São Paulo 2004.

Weinrich, Harald. *Textgrammatik der deutschen Sprache*. Duden Verlag: Mannheim, Leipzig, Wien, Zürich 1993.